

re:Sa. Sterbefall Riera:

August-29-1934.

Consul General of Germany,
17 Battery Place,
City of New York.

S i r ,

Herewith acknowledgment is made of the report of death aboard S. S. Illsenstein of the death of Josefina Riera, daughter of Ricardo Riera and Candida, nee Toro, parents being residents of 197 Claremont Ave. New York, N. Y., said death having occurred aboard this steamship on August-14-1934.

Very truly yours,

John T. Walsh, M. D.,
Acting Registrar.

FL

Note: This notice was sent into the Bindery, Mr. Sullivan, to file. FL

Deutsches Generalkonsulat
German Consulate General

New York,

17 Battery Place 24. August 1934

Bei Beantwortung bitte anzugeben:
In your reply please refer to:

Sa. Sterbefall Riera.

To the
Board of Health,
New York City.

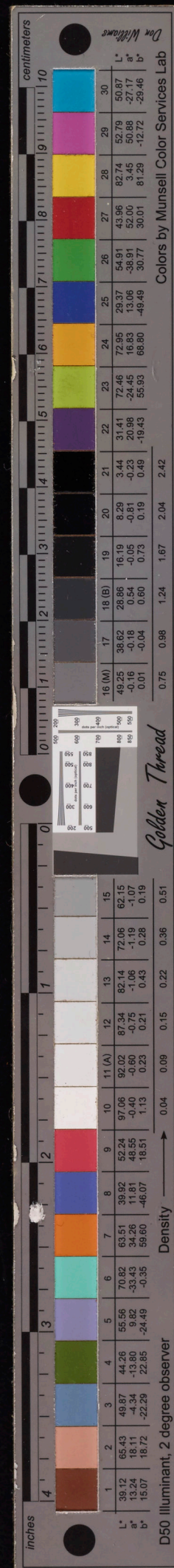
Gentlemen:-

Enclosed I beg to hand you an extract
from the log book of the German steamer "Ilsestein",
concerning the death of Josefina R i e r a, daughter
of Ricardo Riera and Candida, nee Toro, 197 Claremont
Ave., New York City.

Very truly yours,

German Consul General
by:

M. M. M.



TELEGRAMMADRESSE: ARBERREED
ORTSGESPRÄCHE: 24 26 41/43
FERNGESPRÄCHE: 24 21 74



POSTSCHECKKONTO: 1205
DEUTSCHE BANK U. DISCONTO-GES.
BANKKONTO: FILIALE HAMBURG
NORDDEUTSCHE KREDITBANK
ABC CODE 4TH ED. SCOTT'S CODE 10TH ED.
WATKIN'S CODE 21ST ED. BENTLEY'S CODE
BOE-CODE

ARNOLD BERNSTEIN REEDEREI

S. S. FALKENSTEIN
S. S. TRACTOR
M. S. ODIN
M. S. CHARLOTTE
S. S. LICHTENSTEIN
S. S. TRAUNSTEIN
S. S. DRACHENSTEIN

S. S. KÖNIGSTEIN
S. S. ILSSENSTEIN
S. S. GEROLSTEIN
S. S. EBERSTEIN
S. S. HOHENSTEIN
S. S. SCHLESWIG HOLSTEIN
S. S. GRAVENSTEIN

HAMBURG 1,
BIEBERHAUS

S.S. "ILSENSTEIN".

Auf See, den 15. August 1934.

AUSZUG AUS DEM TAGEBUCH DES DEUTSCHEN DPF. "ILSENSTEIN"

UNT. SCH. SIGNAL D H M J, HEIMATSHAFEN HAMBURG, KAPITÄN

ALFRED LEIDIG. REISE 8, VON HAVRE NACH NEW YORK.

Gestern, den 14. August 1934 vormittags 9 h 20 m auf 50°35' Nord & 21°13' West
starb, wie der Mitunterzeichnete Schiffsarzt Dr. med. KURT ZINNER anzeigte,

JOSEFINA RIERA, 6 Monate 21 Tage alt, katholisch, geboren zu NEUILLY, Frankreich

mutmasslich an Erstickung. Ihre Eltern sind der Agent RICARDO RIERA und dessen
Ehefrau Candida, geborene TORO, später wohnhaft in NEW YORK, Claremont Avenue 197.
Die Eltern befinden sich an Bord. Die Verstorbene sowie deren Vater wurden Ihrer
Persönlichkeit nach ausgewiesen durch Pass Nr. 3051 des Span. General Konsulates
in Paris, - ausgestellt am 24.7.1934.

Alfred Leidig
Kapitän.

Kurt Zinner
Schiffsarzt.

(Rw) P. Böhme
Geistlicher & Passagier.
Gemeinde BARATARIA, La.
U.S.A.

